

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 1 di 9

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa**1.1. Identificatore del prodotto**

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Nome della sostanza: propano
N. CAS: 74-98-6
N. indice: 601-003-00-5
N. CE: 200-827-9
UFI: 67U4-GS0U-AWP7-656J

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

Ditta: WEPP ITALIA SRL
Indirizzo: Via Giuseppe Mazzini 260
Città: I-37069 Villafranca di Verona (VR)
Telefono: +39 3663333020
E-mail: info@wepp-italia.it
Persona da contattare: Corina Elena Gal Telefono: +39 3663333020
Internet: www.weppitalia.it

1.4. Numero telefonico di emergenza:

+39(0)800883300 (Bergamo)
+39(0)0557947819 (Firenze)
+39(0)800183459 (Foggia)
+39(0)0266101029 (Milano)
+39(0)0815453333 (Napoli)
+39(0)038224444 (Pavia)
+39(0)063054343 (Roma)
+39(0)0649978000 (Roma)
+39(0)0668593726 (Roma)
+39(0)800011858 (Verona)
CAVp Osp. Pediatrico Bambino Gesù, Piazza Sant'Onofrio, 4 00165 Roma Tel.: 0668593726; Az. Osp. Univ. Foggia, V.le Luigi Pinto, 1 71122 Foggia Tel.: 0881732326; Az. Osp. A. Cardarelli, Via A. Cardarelli, 9 80131 Napoli Tel.: 0817472870; CAV Policlinico Umberto I, V.le del Policlinico, 155 00161 Roma Tel.: 0649978000; CAV Policlinico A. Gemelli, Largo Agostino Gemelli, 8 00168 Roma Tel.: 063054343; Az. Osp. Careggi U.O. Tossicologia Medica, Largo Brambilla, 3 50134 Firenze Tel.: 0557947819; CAV Centro Nazionale di Inf. Tossicologica, Via Salvatore Maugeri, 10 27100 Pavia Tel.: 038224444; Osp. Niguarda Ca' Granda Piazza Ospedale Maggiore, 3 20162 Milano Tel.: 0266101029; Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII, Piazza OMS, 1 24127 Bergamo Tel.: 800883300. Centro antiveleni Veneto – Verona Tel. 800.011.858

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli**2.1. Classificazione della sostanza o della miscela****Regolamento (CE) n. 1272/2008**

Flam. Gas 1; H220

Testo delle indicazioni di pericolo: vedi alla SEZIONE 16.

2.2. Elementi dell'etichetta**Regolamento (CE) n. 1272/2008****Avvertenza:** Pericolo

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 2 di 9

Pittogrammi:



Indicazioni di pericolo

H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH208	Contiene (S)-p-menta-1,8-diene; l-limonene, 3-[[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl]-2-methylpro. Può provocare una reazione allergica.

Consigli di prudenza

P210	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
P233	Tenere il recipiente ben chiuso.
P240	Mettere a terra e a massa il contenitore e il dispositivo ricevente.
P241	Utilizzare impianti elettrici/di ventilazione/d'illuminazione a prova di esplosione.
P242	Utilizzare utensili antiscintillamento.
P243	Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.
P273	Non disperdere nell'ambiente.
P280	Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso/proteggere l'udito.
P303+P361+P353	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle o fare una doccia.
P370+P378	In caso d'incendio: utilizzare estintore a polvere per estinguere.
P403+P235	Conservare in luogo fresco e ben ventilato.
P501	Eliminare il contenuto/recipiente presso un idoneo impianto di riciclaggio o smaltimento.

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.1. Sostanze

Ingredienti rilevanti

N. CAS	Nome chimico			Quantità
	N. CE	N. indice	N. REACH	
	Classificazione (Regolamento (CE) n. 1272/2008)			
74-98-6	propano			40 - 50%
	200-827-9	601-003-00-5		
	Flam. Gas 1; H220			
	C16-(branched),C20-(branched) andC24-(branched)-alkanes			15 - 20%
	700-992-1		01-2119452551-44	
	Asp. Tox. 1; H304 EUH066			
268567-32-4	3-[[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl]-2-methylpro			13ppm %
	434-070-2		01-2119658068-31-	
	Eye Dam. 1, Skin Sens. 1B; H318 H317			

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 3 di 9

Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA

N. CAS	N. CE	Nome chimico	Quantità
		Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA	
	700-992-1	C16-(branched),C20-(branched) and C24-(branched)-alkanes	15 - 20%
		per via orale: DL50 = >10000 mg/kg	
268567-32-4	434-070-2	3-[[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl]-2-methylpro	13ppm %
		dermico: DL50 = >2000 mg/kg; per via orale: DL50 = >2000 mg/kg	

SEZIONE 4: misure di primo soccorso**4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****In seguito ad inalazione**

Portare la persona colpita fuori dalla zona di pericolo e stenderla. Consultare immediatamente il medico. Se si presentano problemi respiratori, somministrare ossigeno.

In seguito a contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.

In seguito a contatto con gli occhi

in caso di contatto con gli occhi, sciacquare subito con acqua corrente per 10-15 minuti tenendo le palpebre aperte e consultare un oftalmologo.

In seguito ad ingestione

NON provocare il vomito. Consultare immediatamente il medico.

SEZIONE 5: misure di lotta antincendio**5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Estintore a polvere

Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possono svilupparsi: Monossido di carbonio Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂)

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Utilizzare maschera respiratoria appropriata.

Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione.

Rimuovere i contenitori non danneggiati dalla zona di pericolo, se è possibile farlo in sicurezza.

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale**6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza****Per chi non interviene direttamente**

Usare equipaggiamento di protezione personale.

Eliminare tutte le sorgenti di accensione.

Mettere al sicuro le persone.

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7

Protezione individuale: vedi sezione 8

Per chi interviene direttamente

Usare equipaggiamento di protezione personale.

6.2. Precauzioni ambientali

Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 4 di 9

acquistare.

Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fognie informare le autorità competenti.

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale).

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**Per la pulizia**

Lavare abbondantemente con acqua.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Protezione individuale: vedi sezione 8

Smaltimento: vedi sezione 13

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Indicazioni per la sicurezza d'impiego**

Utilizzare solo utensili antistatici (antiarco).

Tenere lontano dal calore (ad es. superfici caldi), scintille e fiamme libere.

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

Cambiare indumenti contaminati immediatamente.

Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro

Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio**

Conservare soltanto nel contenitore originale in luogo fresco e ben ventilato.

Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.

Proteggere dall'irradiazione solare diretta.

Tenere lontana/e/o/i da: Alimenti e foraggi

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale**8.1. Parametri di controllo****VALORI LIMITE DI ESPOSIZIONE PROFESSIONALE (D. lgs. 81/08 o ACGIH o direttiva 91/322/CEE della Commissione)**

N. CAS	Nome dell'agente chimico	ppm	mg/m ³	Categoria	Provenienza
74-98-6	Propano	2500	4508	8 ore	ACGIH-2002

Valori DNEL/DMEL

N. CAS	Nome dell'agente chimico	Via di esposizione	Effetto	Valore
268567-32-4	3-[[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl]-2-methylpropano			
Lavoratore DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	4,4 mg/m ³	
Consumatore DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	1,1 mg/m ³	
Lavoratore DNEL, a lungo termine	dermico	sistemico	1,25 mg/kg pc/giorno	
Consumatore DNEL, a lungo termine	dermico	sistemico	0,6 mg/kg pc/giorno	
Consumatore DNEL, a lungo termine	per via orale	sistemico	0,6 mg/kg pc/giorno	

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 5 di 9

Valori PNEC

N. CAS	Nome dell'agente chimico
Compartimento ambientale	
Valore	
268567-32-4	3-[[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl]-2-methylpro
Acqua dolce	0,72 mg/l
Acqua di mare	0,0072 mg/l
Sedimento d'acqua dolce	23 mg/kg
Sedimento marino	2,3 mg/kg
Suolo	4,54 mg/kg

8.2. Controlli dell'esposizione



Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

Protezioni per occhi/volto

Adatta protezione per gli occhi: Occhiali con protezione laterale

Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati:

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile).

norme DIN/EN: EN ISO 374

Spessore del materiale del guanto: 0,11 mm

Tempo di penetrazione: > 8h

Prima dell'uso controllare la tenuta/impermeabilità.

Protezione della pelle

Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro. Cambiare indumenti contaminati. Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione.

Protezione respiratoria

Protezione delle vie respiratorie necessaria a: ventilazione insufficiente. Respiratore adatto: apparecchio di respirazione che non fa uso dell'aria ambiente (respiratore isolante) (DIN EN 133).

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico:	Liquido
Colore:	giallo chiaro
Odore:	inodore
Punto di infiammabilità:	-60 °C
Viscosità / cinematica: (a 40 °C)	60 mm²/s
Densità (a 25 °C):	0,90 g/cm³

SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1. Reattività

Possibilità di reazioni pericolose

10.2. Stabilità chimica

Possibilità di reazioni pericolose

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 6 di 9

10.4. Condizioni da evitare

Condizioni da evitare (reazioni pericolose): calore. Conservare lontano da fiamme e scintille. - Non fumare.
Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008****Tossicità acuta**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

N. CAS	Nome chimico				
	Via di esposizione	Dosi	Specie	Fonte	Metodo
	C16-(branched), C20-(branched) and C24-(branched)-alkanes				
	orale	DL50 >10000 mg/kg	Ratto		
268567-32-4	3-{[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl}-2-methylpro				
	orale	DL50 >2000 mg/kg	Ratto		
	cutanea	DL50 >2000 mg/kg	Ratto		

Irritazione e corrosività

Corrosione/irritazione cutanea: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
Lesioni oculari gravi/irritazione oculare: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Effetti sensibilizzanti

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
Contiene (S)-p-menta-1,8-diene; l-limonene, 3-{[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl}-2-methylpro. Può provocare una reazione allergica.

Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Mutagenicità sulle cellule germinali: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
Cancerogenicità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
Tossicità per la riproduzione: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

SEZIONE 12: informazioni ecologiche**12.1. Tossicità**

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 7 di 9

N. CAS	Nome chimico					
	Tossicità in acqua	Dosi	[h] [d]	Specie	Fonte	Metodo
	C16-(branched), C20-(branched) and C24-(branched)-alkanes					
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 mg/l	0,03	96 h		
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	0,02	72 h		
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 mg/l	0,07	48 h	Daphnia magna (grande pulce d'acqua)	
268567-32-4	3-[[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl]-2-methylpro					
	Tossicità acuta per i pesci	CL50	38 mg/l	96 h		
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	>100	72 h		
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50	53 mg/l	48 h		

12.2. Persistenza e degradabilità

Facilmente biodegradabile (secondo i criteri OCSE)

N. CAS	Nome chimico			
	Metodo	Valore	d	Fonte
	Valutazione			
	C16-(branched),C20-(branched) andC24-(branched)-alkanes			
		32%	28	
	Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE)			

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Considerando i dati presenti sull'eliminabilità/degradazione e sul potenziale di accumulo biologico risulta improbabile un rischio di danni all'ambiente a lungo termine.

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

N. CAS	Nome chimico	Log Pow
74-98-6	propano	2,36

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa sostanza non soddisfa i criteri PBT/vPvB della normativa REACH, allegato XIII.

12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questa sostanza non ha proprietà endocrine negli organismi non bersaglio.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti****Codice Europeo Rifiuti del prodotto**

160504 RIFIUTI NON SPECIFICATI ALTRIMENTI NELL'ELENCO; gas in contenitori a pressione e sostanze chimiche di scarto; gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose; rifiuto pericoloso

Codice Europeo Rifiuto contaminate imballaggio

160505 RIFIUTI NON SPECIFICATI ALTRIMENTI NELL'ELENCO; gas in contenitori a pressione e sostanze chimiche di scarto; gas in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui alla voce 16 05 04

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 8 di 9

Trasporto stradale (ADR/RID)

14.1. Numero ONU o numero ID: UN 1950
14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto: AEROSOL
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto: 2
14.4. Gruppo d'imballaggio: -
 Etichette: 2.1



Codice di classificazione: 5F
 Disposizioni speciali: 190 327 344 625
 Quantità limitate (LQ): 1 L
 Quantità consentita: E0
 Categoria di trasporto: 2
 Codice restrizione tunnel: D

Trasporto per nave (IMDG)

14.1. Numero ONU o numero ID: UN 1950
14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto: AEROSOLS
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto: 2.1
14.4. Gruppo d'imballaggio: -
 Etichette: 2.1



Disposizioni speciali: 63, 190, 277, 327, 344, 959
 Quantità limitate (LQ): 1000 mL
 Quantità consentita: E0
 EmS: F-D, S-U

Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Numero ONU o numero ID: UN 1950
14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto: AEROSOLS, flammable
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto: 2.1
14.4. Gruppo d'imballaggio: -
 Etichette: 2.1



Disposizioni speciali: A145 A167 A802
 Quantità limitate (LQ) Passenger: 30 kg G
 Passenger LQ: Y203
 Quantità consentita: E0
 Istruzioni IATA per l'imballo - Passenger: 203
 Max quantità IATA - Passenger: 75 kg
 Istruzioni IATA per l'imballo - Cargo: 203
 Max quantità IATA - Cargo: 150 kg

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

WEPP 7021100 AC - Leckstop komplett

Revisione: 25.06.2026

N. del materiale: 7021100_GHS

Pagina 9 di 9

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione**15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela****Regolamentazione UE**

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 40

Regolamentazione nazionale

Classe di pericolo per le acque (D): 2 - inquinante per l'acqua

SEZIONE 16: altre informazioni**Abbreviazioni ed acronimi**

Flam. Gas 1: Gas infiammabili, categoria di pericolo 1

Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione, categoria di pericolo 1

Eye Dam. 1: Lesioni oculari gravi, categoria di pericolo 1

Skin Sens. 1B: Sensibilizzazione cutanea, categoria di pericolo 1B

Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H220 Gas altamente infiammabile.

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

EUH208 Contiene (S)-p-menta-1,8-diene; l-limonene, 3-[[bis(2-methylpropoxy)(sulfanylidene)-lambda5-phosphanyl]sulfanyl]-2-methylpro. Può provocare una reazione allergica.